

NOTICE AND NON-DISCRIMINATION STATEMENT

The Medical Group of New Jersey, LLC.

Business Entity Name (referred to "we" here after in this notice)

We comply with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. We do not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

We provide:

- Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats
- Free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreter services
 - Information written in other languages

If you need these services, please notify clinic staff.

If you believe that we have failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Name: Jeff Perchuk Phone: 862-562-2090

Email: jperchuk@afcurgentcare.com

Mailing Address: 1 W Haledon Avenue, Haledon, NJ 07508

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing grievances contact: The Compliance Office as given above.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201. Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.



NEW JERSEY

ENGLISH

Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.

Spanish

Español 🖘



Señale su idioma y llamaremos a un intérprete.

Vietnamese

El servicio es gratuito.

Tiếng Việt 🐒



Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được gọi đến, quý vi sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.

Korean

한국어 원

귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당 언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.

Chinese

請指認您的語言,以便為 请指认您的语言,以便为 您提供免費的口譯服務。 您提供免费的口译服务。

Gujarati

ગુજરાતી 🐒

તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. દુભાષિયાને બોલાવી શકાશે. દુભાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહિ પડે.

Portuguese

Português 🖘

Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Italian

Italiano 🖘

Indicare la propia lingua. Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.

Arabic

أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما سيتم إحضار المترجم الفوري مجأنًا. Hindi

हिंदी

BI

अपनी भाषा को इंगित करें। जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया बुलाया जाएगा। आपके लिए दभाषिया की निशल्क व्यवस्था की जाती है।

Russian

Русский 🖘

Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Tagalog

Tagalog 🖘

lturo po ang inyong wika. Isang tagasalin ang ipagkakaloob nang libre sa inyo.

Haitian Creole (French Creole)

Kreyòl 🖘

Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.

Polish Polski 🖘 Proszę wskazać swój język i wezwiemy tłumacza. Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.

French

Français 🖘

Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

Urdu

النظ أردو

اپنی زبان پر اشارہ کریں۔ ایک ترجمان کو بلاجائے گا۔ ترجمان کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرچ کے کیا جائے گا۔